

At bringe evangeliet til døve



Deaf Ministries International

Udgave 61 | December 2025 | DANMARK-UDGAVE



3 NYE KIRKER! -FILIPPINERNE-



DMI's mission er at bringe evangeliet, uddannelse og beskæftigelse – i den rækkefølge – til døve over hele verden. Det er fantastisk at se dette ske måned efter måned, år efter år, og vi ser det fortsætte med åbningen af tre nye kirker i Bicol-området på Filippinerne. Vi glæder os over åbningen af ICD Guinobatan i Albay ledet af Welfredo Reonal (Willy, der underviser K-4 på Bicol Deaf Action-skolen). Kirken har i øjeblikket omkring 20 medlemmer. Vi glæder os over åbningen af ICD Legaspi, hvor Cyrex Quidep er pastor, og som nu har 15 medlemmer. Og vi glæder os også med Jose Bangapat, der leder ICD i Tabaco, Albay. Joses kirke åbnede for nylig og har nu 25 medlemmer.



GUINOBATAN
KIRKE FOR
DØVE

DARAGA-KIRKEN
FOR DØVE



TOBACO KIRKE
FOR DØVE



*Hans navn vil blive kaldt
Vidunderlig, Rådgiver, Mægtig Gud,
Evig Fader, Fredstyrste.*

DMI's internationale og nationale bestyrelser, medarbejdere, repræsentanter og frivillige ønsker alle vores støtter en vidunderlig jul og et meget sikkert, fredeligt og velsignet 2026. Tak for jeres generøse bønner, økonomiske og fysiske støtte gennem hele året. Vi ser frem til at tjene sammen med jer igen næste år. Glædelig jul til jer alle!



Alt, hvad I har gjort for en af disse mindste, har I gjort for mig. - Matthæus 25:40

www.deafmin.org



FILIPPINERNE...fortsat

Udviklinger i gang hos Bicol Deaf Action



Nye landbrugsboliger

Indtægterne fra gården var allerede før udvikelsen opmuntrende. Produkterne i 3. kvartal indbragte 1.700 australske dollars. Salget af fjerkræ indbragte 230 dollars og svin 1.000 dollars. Ris høsten i oktober indbragte næsten 1.000 dollars til skolen. Vi ser frem til at se disse indtægter stige, når de ekstra afgrøder høstes.

Efter tidligere indsamlingsindsatser i Australien er udviklingen på Bicol Deaf Action-gården i fuld gang. Boligerne til landarbejdere Lester og hans familie samt Noel og hans familie skrider godt frem. Selve gården er blevet udvidet, og plantningen af de nye marker er påbegyndt. Muren vil blive opført, så snart boligerne er færdige. Bing udtrykker sin taknemmelighed over for alle de støtter, der har gjort disse forbedringer mulige.



Eftervirkningerne af tyfonen

Super-tyfonen Uwan gjorde sig gældende i sidste måned, hvor den væltede træer



og oversvømmede hele samfund. Vores skole i Ligao sørgede for, at eleverne og de lokale beboere var i sikkerhed, men der var bestemt meget at rydde op efterfølgende. Det store træ uden for administrationsbygningen blev væltet. Ronald og andre medarbejdere

gik i gang med at save det op og rydde det væk med en motorsav. Det ser ud til, at vi nu har brænde nok til at vare det meste af et årti. Der er flere tyfoner på vej. Bed for, at vores folk og deres faciliteter må blive holdt i sikkerhed.



Bacolod



Den 27. juli fejrede ICD Bacolod, ledet af Albert og Kim Mercado, sit jubilæum. Begivenheden var fyldt med glæde, taknemmelighed og taksigelse. Kirken var velsignet med et besøg af familien

Seo fra Korea til fejringen. Deres tilstedeværelse og generøsitet rørte virkelig alles hjerter. De gav en vidunderlig donation, der bragte glæde og støtte til alle i kollegiet og kirkesamfundet. Fejringen var ikke kun en tid til fællesskab, men også et øjeblik til at se tilbage på Guds godhed og trofasthed. Med sange, bønner og smil blev jubilæet både glædeligt og vellykket, og menigheden var taknemmelig for endnu et år med velsignelser og vækst.

Fortsat med at bede for Val Clutton og dem, der tager sig af hende hver dag. Hun har sovet mindre regelmæssigt de seneste dage, men kæmper videre med Huntingtons sygdom så godt hun kan.



Doug og Val Clutton

MYANMAR

Nød i Myanmar

Myanmars instruktør Pa Lian er et forbillede på stoicisme og positivitet midt i de frygtelige trængsler og lidelser i en stort set glemt krig. Han skriver (ubearbejdet):

Ved Guds nåde fungerer missionsarbejdet i Myanmar godt. Yangon Immanuel Church er aktiv inden for udadrettet arbejde og missionsarbejde. Vi besøgte vores døve medlemmer i deres hjem og støttede og opmuntrede dem, der var syge og havde problemer. Det var meget trist at se, at nogle kæmper meget hårdt for at klare sig i dagligdagen på grund af vores lands politiske situation, og at livet bliver stadig sværere, men de er stadig ivrige efter at komme i kirke hver søndag. Når vi besøgte deres hjem, tog de varmt imod os, men de fleste af familierne er buddhister.

Muir Deaf-skolen fungerer godt. For øjeblikket er der ingen internetforbindelse, ingen telefonlinje og ingen wifi, og det er svært at kontakte skolen. Nogle gange har vi telefonforbindelse, men efter 1-2 minutter går den tabt igen. Desuden er bankerne lukket. Den største private bank i Myanmar – KBZ-banken – er nu lukket i Kalay. En af de banker, der har tilknytning til militæret, er åben, men vi kunne kun overføre 3 millioner kyat. Selvom bankerne ikke er åbne, kan vi klare os på anden vis. Der er 32 børn, 18 drenge og 14 piger, på Muir-skolen for døve i Kalay. Ved Guds nåde går det godt for os. Med venlig hilsen
Pa Lian



Desværre har en af eleverne på skolen for nylig mistet sin far. Familien var flygtninge i Kalay, efter at deres landsby blev bombet, og de måtte flygte. Hendes far døde efter at have haft problemer med leveren.

Bed for Htoo Chia Su og hendes mor, som sørger over tabet af deres far/mand, og bed om, at de må finde trøst i Jesu arme.

BURUNDI

Nyt liv i Burundi

På trods af den fortsatte krise i nabolandet Den Demokratiske Republik Congo, hvor M23-oprøret har skabt frygt og ustabilitet, forbliver vores brødre og søs-



Anne-Marie translated Bible video

tre i Buganda, lige ved grænsen til DRC, trofaste. Et team fra Bujumbura, herunder DAB-direktøren og to bibeloversættere, følte sig kaldet til at rejse dertil for at give opmuntring og fællesskab som svar på den lokale leder Egide Ndayishimiyes anmodning om støtte til hans fællesskab.

Teamet var forberedt på at dele Guds ord, demonstrere oversatte bibelhistorier på tegnsprog og opmuntre lokalsamfundet gennem sportsaktiviteter. En af oversætterne præsenterede en oversat video om Jesus og prostituerede fra Johannesevangeliet under temaet »Jesus giver os en ny chance«. En ung mand, der havde følt sig fortabt og uden mål, græd, da han så videoen. Efter gudstjenesten fortalte han gennem en oversætter, at han altid havde troet, at hans tidligere fejltagelser betød, at han var uden for Guds rækkevidde. Han sagde: »Jeg troede, mit liv var forbi. Men i dag så jeg, at Jesus giver os en ny chance, uanset hvad vi har gjort.« Dette øjeblik bekræftede vigtigheden af vores missionsarbejde og den dybe indvirkning, det har at se Guds kærlighed på deres eget sprog.



Vores team er også glade for at kunne berette om den åndelige vækst, der sker i Kayanza. Direktør Fabien rapporterer, at vi i løbet af de sidste par måneder "har set nye ansigter i døvefællesskabet, herunder to døve brødre fra samme familie og en ung pige, der hurtigt fandt et hjem hos os. Deres tro voksede, og de bad om at blive døbt. Oprindeligt var der planlagt et dåbsprogram i august, hvor over 15 døve fra fire forskellige provinser havde udtrykt ønske om at forpligte sig til et nyt liv i Kristus. Desværre tvang en alvorlig transportkrise i landet os til at udsætte det større arrangement. Men i Kayanza var vores lokale leder Thomas klar til at fortsætte.

Mens tre personer var klar til at blive døbt, følte en, at det var bedre at vente og blive døbt sammen med de andre på et senere tidspunkt. Thomas døbte med glæde de to brødre og den unge pige og fejrede deres nye liv i Kristus. Gruppen kørte i bus i 30 minutter for at nå frem til det udpegede sted, en smuk lille flod, der danner grænsen mellem Kanyaru i Rwanda og Kanyaru i Burundi. Rejsen til et sted langt fra deres lokale menighed viste deres ønske om at følge Jesus, og det var et øjeblik af dyb betydning for alle tilstedeværende.

RWANDA

Snesevis af geder – det er ikke for sjov!



7 i Nyanza, 15 i Muhanga og 11 i Musanze. Geder, som undertiden kaldes »de fattiges ko«, er værdsatte i udviklingslande, fordi de er en bæredygtig og alsidig kilde til ernæring og indkomst. De kræver kun lidt pleje og er bemærkelsesværdigt modstandsdygtige i barske miljøer. Tak til vores donorer, der har gjort denne støtte mulig.

Afrikansk døvekristent college

På anbefaling af vores bestyrelse i Rwanda har DMI's internationale bestyrelse godkendt en navneændring fra African Deaf Bible College (ADBC) til African Deaf Christian College (ADCC). Det nye navn giver mulighed for et bredere udvalg af fag, der kan studeres på college inden for kristent arbejde, og bør fremskynde akkrediteringen af college. Opførelsen af college er næsten færdig. Hele projektet forventedes at være fuldt afsluttet i september 2025. Under et besøg på ADCC-byggepladsen



anbefalede en inspektør fra distriktskontoret imidlertid yderligere arbejder for at sikre overensstemmelse, kvalitet og at collegebygningen opfylder de krævede byggestandarder i Rwanda. På grund af disse yderligere arbejder forventes projektet nu at være fuldt afsluttet omkring det tidspunkt, hvor dette nyhedsbrev udgives. Den officielle åbning af kollegiet finder sted lørdag den 24. januar 2026. Gunnar, In Yeong og Andrew fra DMI International, andre missionsorganisationer, alle afrikanske DMI-direktører og alle lokale (rwandiske) bestyrelsesmedlemmer, medarbejdere, præster, evangelister og kirkemedlemmer vil deltage. De, der flyver ind til begivenheden, vil blive i en uge for at deltage i forskellige kurser og for at være sammen. Vi venter stadig på at modtage akkreditering for kollegiet, så selvom vi håber at modtage denne i tide til den officielle åbning, er det muligt, at undervisningen først starter et par måneder senere.



Kan du hjælpe?



Vi har udarbejdet en finansiel plan, der skal gøre kollegiet fuldt ud selvbærende inden for tre år. Dette indebærer en fornuftig udnyttelse af to risemarker, som kollegiet i øjeblikket ejer, og som er meget produktive (købt i år), samt køb af yderligere to marker så hurtigt som muligt. For de resterende marker har vi brug for 8.800 USD (13.650 AUD) pr. mark. Overvej venligst i bøn at give et bidrag til disse marker. Donationer kan foretages på:

<https://deafmin.org/donate/>

Bibeloversættelse

Vores DAMR-team (Deaf Action Ministries Rwanda) modtog for nylig generøs støtte fra Wycliffe Associates (WA) til at afholde et bibeloversættelsesworkshop som en del af Deaf Owned Translation (DOT)-programmet. Tre kapitler af Matthæusevangeliet (kapitel 10, 11 og 14) blev oversat til rwandisk tegnsprog. Elleve døve deltagere deltog i workshoppen og beskæftigede sig med Guds ord i løbet af en to-ugers periode. Deltagerne arbejdede ikke kun med at oversætte ovennævnte kapitler, men fordybede sig også i at læse og opleve Skriften. DMI og DAMR er taknemmelige for WA's fortsatte støtte til vores døvefelter. Det er en fornøjelse at samarbejde så effektivt.



JAMBO AFRIKA!

Jeg havde fornøjelsen af at besøge Kenya, Tanzania og Uganda i løbet af tre uger i oktober og tilbringe noget kvalitetstid med vores feltledere, medarbejdere og studerende. Det var en værdifuld tid, ikke uden udfordringer – ikke mindst problemer med maden! – men det gav nogle fantastiske resultater og styrkede relationerne med vores partnerorganisationer. Jeg var glad for at dele rejsen med Stacy Bourland fra Wycliffe, som vi har et stærkt samarbejde med i vores felter, og med Kathi Kitao, der har støttet DMI i mange år.

Kenya

Vores besøg i Afrika begyndte på vores Immanuel Integrated Christian School i Oyugis, nordvest for Kenya. Denne skole skiftede for nogle år siden fra at være en skole for døve til at være en integreret skole, og integrationen



har efter alle målestokke været en succes. Der er omkring 85 døve elever og 120 hørende elever, så der har været bekymring for, om skolens døveidentitet kunne bevares. Men integrationen mellem eleverne, både formelt i klasseværelset og uformelt på legepladsen, synes at være meget positiv. Jeg blev ramt af den fattigdom, som mange elever oplever. Mange går i aflagte klæder



Personale og besøgende

over at modtage den under så kompetent og omsorgsfuld vejledning. Der blev delt budskaber med eleverne, og der blev afholdt kurser for personalet. Disse har været få og sjældne, så de blev varmt modtaget af alle på skolen. En af de mest betydningsfulde potentielle udviklinger på skolen er færdiggørelsen af gymnasiet. Skolen uddanner i øjeblikket elever op til slutningen af mellemskolen (9. klasse), og de dimitterende elever går videre til gymnasier i lokalområdet. Vi er dog blevet bekymrede over faldet i elevernes akademiske



præstationer på gymnasierne, efter at de har klaret sig så godt i de nationale prøver på vores IICS-mellemskole. Dette har øget behovet for at færdiggøre byggeriet af mellemskolen/gymnasiet, så skolen bliver en K-12-institution. (Mellemskolens klasseværelser er bygget, så gymnasieklasseværelserne kan bygges direkte ovenpå.) Vi vil ansøge om tilskud til at færdiggøre byggeriet af gymnasieklasseværelserne. Støtter, der er interesserede i dette projekt, er velkomne til at kontakte Andrew på andrew.miller@deafmin.org Tilbage i Nairobi, hvor vi kæmpede med det, jeg troede måtte være verdens værste trafik, indtil vi tog til Dar es Salaam, deltog vi i et DAK-bestyrelsesmøde, afholdt kurser for personalet og var så heldige at kunne deltage i og bidrage til søndagsgudstjenesten i vores Emmanuel Church of the Deaf Nairobi. Det var der, jeg opdagede, hvad tolke gør bagefter med præster, der taler for hurtigt. (Se foto til højre)



Tanzania

Stort set alt ved vores arbejde i Tanzania er opmuntrende. Joseph Hizas lederskab er fremragende, og han har et godt team af medarbejdere, der arbejder sammen og opnår gode resultater.



Andrew, Stacy og Kathi sammen med medlemmerne af tømrværkstedet.

Vi besøgte et tømrværksted i Kulangwa, der beskæftiger seks døve tømrrere, som alle tilhører den lokale døvekirke. Vi bemærkede, at de fleste af dem arbejdede enten barfodet eller i klipklapper, hvilket ikke er ideelt på en arbejdsplads, så Kathi donerede venligt arbejdsstøvler til hver af dem. Tømrrerprojektet kræver stadig udvikling, så vi søger at skaffe omkring 2000 australske dollars for at sikre dets fremtid.

Besøget på vores nye Bagamoyo Farm var noget af et eventyr. Vi brugte fire timer i bilen for at komme dertil og fem timer for at komme tilbage. Den lokale vej til og fra gården var mudret og oversvømmet på grund af voldsomme regnskyl. Et firehjulstrækket køretøj brød sammen og måtte efterlades. (Vi fik det til at køre igen på vej tilbage.)



Turen var farlig, og på et tidspunkt foreslog vi at vende om, men vi fik at vide, at vi måtte fortsætte og nå frem samme dag! Nogle gange måtte en bil trække en anden, og andre gange måtte vi stige ud og med mudrede bare fødder skubbe bilerne gennem slammet. Vi er taknemmelige for, at vi til sidst nåede frem. Kirkens damer, der var ankommet før os, vaskede vores fødder, hvilket var ydmygende.

Vi besøgte den 15 hektar store gård, hvor der vil blive dyrket ananas, majs og andre afgrøder, samt drevet en svinefarm og opdrættet andre dyr. Så snart brønden er boret, vil det tage to år, før gården er fuldt operationel,

og på det tidspunkt vil de acceptere praktikanter, der kan komme og bo i tre måneder ad gangen for at lære på dette landbrugsuddannelsescenter. Målet er individuel selvforsyning.

Centret er et fuldt ud drevet og ejet DAT-projekt. Kirkemedlemmer vil lære gratis, og udenforstående vil betale et mindre gebyr. Uddannelsen blev leveret af Echo og finansielt støttet af Wycliffe. Igen er det et fantastisk eksempel på, hvilke fremskridt der kan gøres, når missionsorganisationer koordinerer med hinanden. Der blev afsløret en plakette med datoen for den dag bogstaveligt talt indgraveret i sten – hvilket var grunden til, at vi blev opfordret til ikke at vende om på trods af vejens tilstand! Da plaketten blev afsløret, håbede jeg – virkelig håbede – at de ikke havde mit navn på den – det skulle bare være DMI – men ak... (Se foto øverst til højre)

Vores besøg i den nye kirkebygning i Morogoro kombinerede indvielsen af de nye kirkebygninger, en dimissionsceremoni for bibelskoleelever, en DMI-uddannelse og en SUN-præsentation af Stacy. Alt gik rigtig godt. Tv- og radiomedier var til stede for at dække kirkens indvielse og dimissionsfesten, hvilket opfyldte enhver sand troendes ønske: at optræde på tanzaniansk tv. Kirkens indvielse var festlig og vidunderlig med dans, prædiken, taler og en ceremoni. Du kan se nyhedsreportagen på vores Facebook-side.



Uganda



længere kun modtager et afgangsbrev, men en anerkendt kvalifikation.

Jeg blev dybt rørt under mit besøg i ICD-Lira-kirken. 50 døve menighedsmedlemmer var samlet i et lille, dårligt oplyst og kvælende varmt rum, hvor de tilbad af hele deres hjerte og modtog Guds ord med entusiasme. ICD-Lira er en smuk menighed, der ikke beder om andet end pastoral støtte, som vi yder. Lira Disability Association har sørget for, at ICD-Lira får en grund, hvor der kan bygges en kirkebygning.



ing. Vi har besigtiget denne grund og er begejstrede for kirkens fremtid der. Det ville være godt for dem at have deres egen kirkebygning. Det er noget, vi håber at



kunne give dem i den nærmeste fremtid. DAU's bestyrelse kæmper fortsat med spørgsmål vedrørende ledelsen og visionen for arbejdet i Uganda. Vi kunne deltage i et

bestyrelsesmøde og give nogle råd og opmuntring. Vi fortsætter med at bede for ledelsen og driften af vores døvearbejde i Uganda.

Vi afholdt en træning for vores præster og evangelister, ikke kun fra Uganda, men også for en busfuld andre, der kom fra DR Congo! Træningen blev meget godt modtaget og gav vores feltarbejdere en meget tiltrængt overblik. Jeg blev især opmuntret af bønnestunden i små grupper. Det var vidunderligt at se vores præster og evangelister bede inderligt for hinanden og for deres tjenester.



Søndagsgudstjenesten i ICD-Makerere i Kampala var



Andrew with the newly engaged couple.

vores sidste engagement. Jeg måtte grine, da DAU-direktør Tonny sendte mig en sms om, at han ville hente os på hotellet kl. 10. Jeg spurgte: »Begynder gudstjenesten ikke kl. 10?«. Han svarede blot: »Det her er Afrika!« Det var en ære for mig at dele Guds ord med menigheden, og vi var alle glade for at være vidne til og deltage i nogle af de mest opløftende gudstjenester for

døve. Kirken har et stærkt team af tolke, der bidrager på smukkeste

vis til driften af kirken og dens gudstjenester. Gudstjenesten sluttede med et overraskende offentligt frieri – som blev accepteret! – så vores DAU-revisor Rebecca skal giftes senere på måneden.

Min tak til Kathi og Stacy for deres daglige debriefing-samtaler og venlige støtte gennem hele forløbet.

Andrew Miller
International
Direktør



Kathi, Andrew og Stacy



Pastor Profil

Navn: John Kazwala

Sted: ICD Mwanza, Tanzania

Døvhed: 5 år, pludselig døvhed

Største udfordringer:

At opfostre min familie og samtidig opbygge kirken.

Største glæde: At føre mennesker til tro på Guds ord og se døve blive født på ny.

Største behov: At opfostre unge døve ledere i kirken.

Vores præster og evangelister har brug for sponsorstøtte for at kunne fortsætte deres arbejde. Vil du overveje at sponsorere en præst for 50 dollar om måneden?

Lovprisning og bøn

Bøn er så vigtig en del af dette arbejde, og vi vil gerne bede dig om at bede sammen med os for det arbejde, som DMI er involveret i. Vi kan måske ikke gøre meget i egen kraft, men med Gud er intet umuligt!!!

Kirker

Tak for hver af de 180 døvekirker, der hver uge udfører deres tjeneste under DMI's paraply. Bed for opmuntring til vores kirkeledere og for vækst i hver af kirkerne.

Tyfon i Filippinerne

Tak for sikkerheden for alle vores folk i Filippinerne efter den voldsomme tyfon i sidste uge. Bed for oprydningsarbejdet og for muligheder for at nå ud til mennesker.

Genoplivning

Som mange af præsterne i vores områder har bedt om, så bed for vækkelse i vores kirker.

Myanmar-studerende

Bed for Htoo Chia Su (Muir School for the Deaf, Myanmar), som sørger over tabet af sin far, og bed om, at hun må finde trøst i Jesu arme.

Ugentlige bønspunkter kan findes på vores hjemmeside, eller tilmeld dig som bønspartner og modtag dem direkte på din e-mail. <https://deafmin.org/prayer/>



Andrew Miller
International direktør



Matthijs Terpstra
International
Koordinator for udvikling



Susi Tjhai
Koordinator for finanser



Amy Jack
Kommunikation
Koordinator



Kay van Namen
Sponsorering og
Administration
Koordinator



Neville (OAM) & Lill Muir
DMI Stiftere



www.deafmin.org



<https://interviews.deafmin.org/>
<https://testimonies.deafmin.org/>

DMI Evangelistisk Donationer:

Kristent ministerium + skole-,
beskæftigelses- og hjælpepro-
jekter



jan@doves-frikirke.dk



Mulighed for kreditkort via det
australske kontor eller
PayPal (sikker) på hjemmesi-
den.

www.deafmin.org/donate

Forespørgsler til Danmark:

Deaf Ministries International
C/- Jan Tausen Zachariassen



Jan Tausen Zachariassen
Kløvervej 46A, 2-203
DK-6000 Kolding
Danmark



jan@doves-frikirke.dk

Det australske kontor



Deaf Ministries International
P.O.Box 395, Beaconsfield,
Victoria, Australia, 3807



03 5940 5431



(SMS/WhatsApp)
0487 209 881



info@deafmin.org

Opslagstavle

Ønskeliste for 2025

Vi er meget taknemmelige for vores støtteres hjælp til at velsigne døve i vores områder. Nedenfor er vores ønskeliste for 2025. Overvej venligst i bøn, hvordan du kan hjælpe os med dette.



2025 Projekter Ønskeliste

- ✓ Burundi ministerium bil AUD7500
- ✓ Minova køkken landbrugsjord AUD7500
- ✓ DAT Self Sustainability-projekter og tjenestebil AUD20.000
- Afrikas bibelskole (møbler og udstyr) AUD60.000

9th INTERNATIONAL
DMI CONFERENCE
PHILIPPINES
MAY 4-8 2026



Theme: "Be at the Center of God's will" - Romans 12:2



Detaljer er nu tilgængelige på
vores hjemmeside!

<https://deafmin.org/conference/>